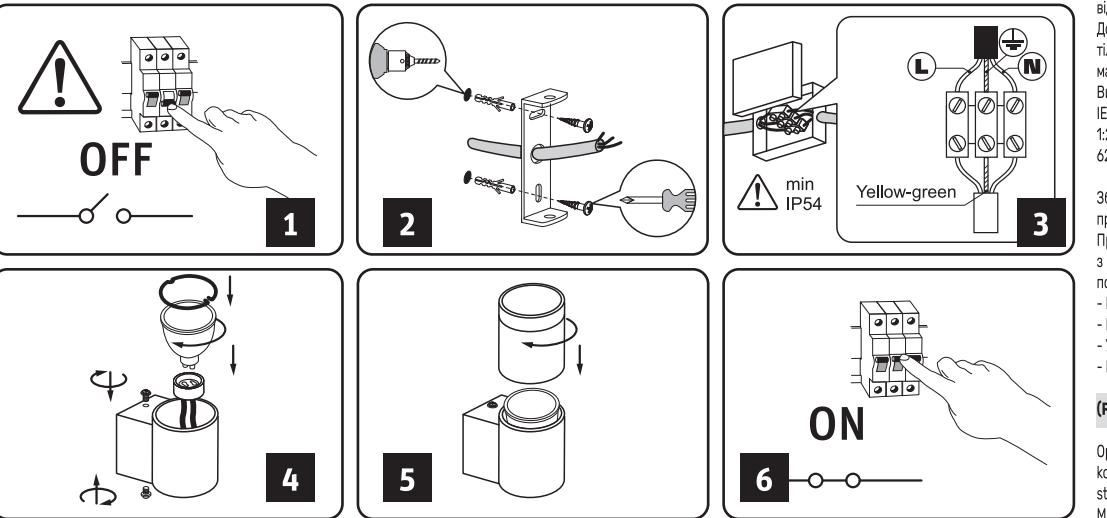
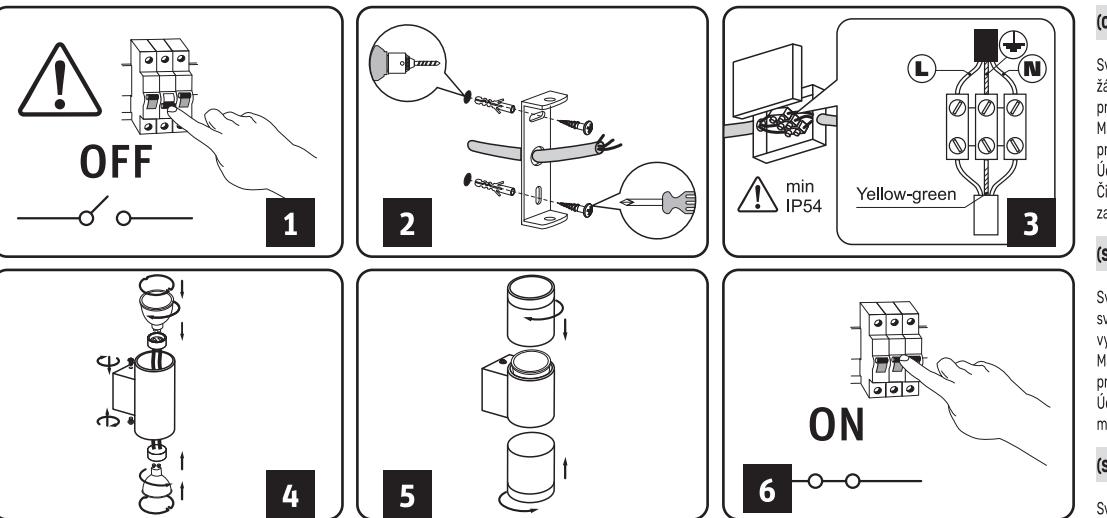




INDEX VL-AR091B



INDEX VL-AR092B



(GB)

The luminaire is intended for use only with LED lamps. The maximum power and type of compatible lamps are indicated on the packaging. The lamp is not included. Installation and connection should only be performed by a qualified person.

Product material: Aluminum. Class of protection against electric shock: I. Class of protection against dust and moisture: IP54 [protection against dust and water splashes from all directions].

Maintenance of the product and replacement of lamps should only be carried out with the power off. Clean only with soft and dry cloths. The use of liquids and abrasive materials is prohibited.

vedena na embalaži. Svetilka ni priložena. Montažo in priključitev naj izvaja samo usposobljena oseba. Material izdelka: aluminij. Razred zaščite pred električnim udarom: I. Razred zaščite pred prahom in vlagom: IP54 [zaščita pred prahom in brizgi vode iz vseh smeri]. Vzdrževanje izdelka in zamenjavo svetilki je treba izvajati samo pri izklopjenem električnem omrežju. Čistite samo z mehkim in suhim krpam. Uporaba tekočin in abrazivnih materialov je prepovedana.

(HU)

A lámpatest kizárolág LED-lámpákkal való használatra készült. A kompatibilis lámpák maximális teljesítménye és típusa a csomagolásban van feltüntetve. A lámpa nem tartozék. A telepítést és a csatlakoztatást csak szakképzett személy végezheti.

Termék anyaga: Alumínium. Áráműtés elleni védelmi osztály: I. Por- és nedvességvédelmi osztály: IP54 (minden irányból származó por és víz fröccsenése elleni védelem).

A termék karbantartását és a lámpák cseréjét csak kikapcsolt állapotban szabad elvégzni. Csak puha és száraz ruhával tisztítsa. Folyadékok és szúróolajokat használata tilos.

(RO)(MD)

Corpul de iluminat este destinat utilizării numai cu lămpi LED. Puterea maximă și tipul de lămpi compatibile sunt indicate pe ambalaj. Lampa nu este inclusă. Instalarea și conectarea trebuie efectuate numai de o persoană calificată.

Material produs: Aluminiu. Clasa de protecție împotriva electrocuturii: I. Clasa de protecție împotriva prafului și umedeții: IP54 (protectie împotriva prafului și stropilor de apă din toate direcțiile).

Înțărirea produsului și înlocuirea lămpilor trebuie efectuate numai cu alimentarea oprită. Curățați numai cu cărpe moi și uscate. Utilizarea lichidelor și a materialelor abrazive este interzisă.

(BG)

Осветителното тяло е предназначено за използване само с LED лампи. Максимална мощност и типът на съвместимите лампи са посочени на опаковката. Лампата не е включена. Монтажът и свързването трябва да се извършват само от квалифицирано лице.

Материал на продукта: Алуминий. Клас на защита от токов удар: I. Клас на защита от прах и влага: IP54 (защита от прах и водни пръски от всички посоки).

Поддържката на продукта и смяната на лампите трябва да се извърши само при изключено захранване. Почиствайте само с меки и суhi кърпи. Използването на течности и абразивни материали е забранено.

(RS)(HR)(BA)(ME)

Svetiljka je namenjena za korištenje samo s LED svjetilkama. Maksimalna snaga i vrsta kompatibilnih žarulja navedeni su na pakiranju. Lampa nije uključena. Instalaciju i spajanje treba izvršiti samo kvalificirana osoba.

Materijal proizvoda: Aluminij. Klasa zaštite od strujnog udara: I. Klasa zaštite od prašine i vlagi: IP54 (zaštita od prašine i prskanja vode iz svih smjerova).

Održavanje proizvoda i zamjenu svjetiljki treba provoditi samo s isključenim napajanjem. Održavanje proizvoda i zamjenu svjetiljki treba provoditi samo s isključenim napajanjem. Čistite samo mekim i suhim krpama. Zabranjena je uporaba tekućina i abrazivnih materijala.

(AL)

Ndrípusi eshtě menduar pér pérdorim větř me llama LED. Fuja maksimalne dhe lloji i llambave tē pérrupthshme tregohen nē paketim. Llama nuk eshtě e pérfsřire. Instalimi dhe lidiha duhet tē kryhen větř nga njé person i kualifikar.

Materiali i produkti: Alumin. Klasa e mbrojtjes nga goditja elektrike: I. Klasa e mbrojtjes nga pluhuri dhe lagështia: IP54 (mbrojtje nga pluhuri dhe spërkatjet e ujte nga të gjitha drejtimet). Mirëmbajtja e produktit dhe zëvendësimi i llambave duhet tē kryhet větř me fikje. Pastroni větř me lecka tē bata dhe tē thata. Ndalojet pérdorimi i lëngjeve dhe materialeve gëryese.

(GR)

Σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου περί ΑΗΗΕ, απαγορεύεται η τοποθέτηση απορριμμάτων εξόπλισμου που φέρει το σύμβολο ενός σταυρωμένου καδύου μαζί με άλλα απορριμμάτα. Ο χρήστης, που επιθυμεί να απαλλαγεί από ηλεκτρικόν και ηλεκτρικό εξοπλισμό, υποχρεούται να τον επιτρέψει σε σημείο συλλογής απορριμμάτων. Δεν υπάρχουν εξκινδύνωση στον εξοπλισμό που έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλον και την ανθρώπινη υγεία.

(DE)

Die Leuchte ist ausschließlich für die Verwendung mit LED-Leuchtmitteln vorgesehen. Die maximale Leistung und der Typ der kompatiblen Lampen sind auf der Verpackung angegeben. Die Lampe ist nicht im Lieferumfang enthalten. Installation und Anschluss sollten nur von einer

qualifizierten Person durchgeführt werden.

Produktmaterial: Aluminium. Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: I. Schutzklasse gegen Staub und Feuchtigkeit: IP54 (Schutz gegen Staub und Spritzwasser aus allen Richtungen). Die Wartung des Produkts und der Austausch von Lampen sollten nur bei ausgeschaltetem Gerät durchgeführt werden. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Die Verwendung von Flüssigkeiten und abrasiven Materialien ist verboten.

(NL)

De armatuur is uitsluitend bedoeld voor gebruik met LED-lampen. Het maximale vermogen en type compatibele lampen staan aangegeven op de verpakking. De lamp is niet inbegrepen. In-stalatie en aansluiting mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.

Productmaterial: aluminium. Beschermingsklasse tegen elektrische schokken: I. Beschermingsklasse tegen stof en vocht: IP54 (bescherming tegen stof en waterspetters uit alle richtingen).

Onderhoud van het product en vervanging van lampen mogen alleen worden uitgevoerd als de stroom is uitgeschakeld. Alleen reinigen met zachte en droge doeken. Het gebruik van vloeistoffen en schurende materialen is verboden.

(FR)

Le luminaire est destiné à être utilisé uniquement avec des lampes LED. La puissance maximale et le type de lampes compatibles sont indiqués sur l'emballage. La lampe n'est pas incluse. L'installation et la connexion doivent être effectuées uniquement par une personne qualifiée.

Matériau du produit : aluminium. Classe de protection contre les chocs électriques: I. Classe de protection contre la poussière et l'humidité: IP54 [protection contre la poussière et les projections d'eau de toutes directions].

L'entretien du produit et le remplacement des lampes doivent être effectués uniquement hors tension. Nettoyer uniquement avec des chiffons doux et secs. L'utilisation de liquides et de matériaux abrasifs est interdite.

(ES)

La luminaria está prevista para su uso únicamente con lámparas LED. La potencia máxima y el tipo de lámparas compatibles están indicados en el embalaje. La lámpara no está incluida. La instalación y conexión solo debe realizarla una persona calificada.

Material del producto: aluminio. Clase de protección contra descarga eléctrica: I. Clase de protección contra polvo y humedad: IP54 [protección contra polvo y salpicaduras de agua desde todas direcciones].

El mantenimiento del producto y la sustitución de lámparas sólo deben realizarse con el suministro eléctrico apagado. Limpiar únicamente con paños suaves y secos. Está prohibido el uso de líquidos y materiales abrasivos.

(IT)

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso con lampade a LED. Sulla confezione sono indicate la potenza massima e la tipologia delle lampade compatibili. La lampada non è inclusa. L'installazione e il collegamento devono essere eseguiti solo da una persona qualificata.

Materiale del prodotto: alluminio. Classe di protezione contro le scosse elettriche: I. Classe di protezione contro polvere e umidità: IP54 [protezione contro polvere e schizzi d'acqua da tutte le direzioni].

La manutenzione del prodotto e la sostituzione delle lampade devono essere eseguite solo con l'alimentazione spenta. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. È vietato l'uso di liquidi e materiali abrasivi.

(LT)

Šviestuvas skirtas naudoti tik su LED lempomis. Didžiausia suderinamų lempų galia ir tipas nurodytas ant pakuočės. Lempa neįjina. Montuoti ir prijungti gali tik kvalifikotas asmuo.

Gaminio medžiaga: aluminijus. Apsaugos nuo elektros smūgio klasė: I. Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės klasė: IP54 (apsauga nuo dulkių ir vandens purslyų iš visų pusiu).

Gaminio techninė priežiūra ir lempų keitimas turėtų būti atliekami tik išjungus maitinimą. Valyti tik minkštū su sausus skudurėliu. Draudžiama naudoti skysčius ir abrazyvinės medžiagias.

(LV)

Gaismeklis paredzēts lietošanai tikai ar LED lampām. Maksimālā jauda un saderīgo lampu veids ir norādīts iepakojumā. Lampa komplektā nav iekļauta. Uztādišanu un pievienošanu drīkst veikti tikai kvalificēta persona.

Produkta materiāls: Alumīnijss. Aizsardzības klase pret elektrošoku: I. Aizsardzības klase pret putekļiem un mitrumu: IP54 (aizsardzība pret putekļiem un ūdens šķķatām no visiem virzieniem).

niem).

Izstrādājuma apkopi un lampu nomaiņu drīkst veikt tikai ar izslēgtu strāvu. Tiriet tikai ar mīkstu un sausu drānu. Šķēršlumā un abrazīvu materiālu izmantošana ir aizliegta.

(EE)

Valgusti on mõeldud kasutamiseks ainult LED-lampidega. Maksimaalne võimsus ja ühilduvate lampide tüüp on märgitud pakendile. Lamp ei kuulu komplekti. Paigaldamist ja ühendamist tohib teha ainult kvalifitseeritud isik.

Toote materjal: Alumiinium. Kaitseklass elektrilöögi eest: I. Tolmu- ja niiskuskaitseklass: IP54 (kaitse igast suunast tolmu ja veepiitsmete eest).

Toode tohib hooldata ja lampe vahetada ainult siis, kui toide on välja lülitud. Puhastage ainult pehme ja kuiva lapiga. Vedelike ja abrasiivsete materjalide kasutamine on keelatud.

WARRANTY CARD ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

INDEX

Артикул

Item

Найменування

Date and place of sale

Дата та місце продажу

Date of exchange / return

Дата обміну/повернення

Seller's stamp and signature

Печатка та підпис продавця

STORAGE

Store at a temperature from -25°C to +50°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight.

WARRANTY

During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with prove of purchase and all components and accessories preserved. The warranty does not apply to the product if:

- Product has signs of mechanical damage;
- The conductors have a signs of short circuit;
- The packaging is missing, or its condition does not allow safe transportation of the luminaire;
- The product is damaged due to force majeure.



(GB) The product complies with the technical regulations of Ukraine. (UA)

Вироб відповідає технічним регламентам України. (PL) Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy. (CZ) Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny. (SK) Výrobok je v súlade s technickými predpismi Ukrajiny. (SI) Izdelek je v skladu s tehničnimi predpisi Ukrajine. (HU) A termék megfelel azonban nem a garanciának.

Ukrainy műszaki előírásainak. (RO)(MD) Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei. (BG) Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна. (RS)(HR)(BA)(ME) Proizvod je u skladu s tehničkim propisima Ucraine. (AL) Produkti përpunet me rregulloret teknike të Ucraine. (GR) Το προϊόν συμφωνεύει με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας. (DE) Das Produkt entspricht den technischen Vorschriften der Ukraine. (NL) Het product voldoet aan de technische voorschriften van Oekraïne. (FR) Le produit est conforme aux réglementations techniques de l'Ukraine.

(ES) El producto cumple con los reglamentos técnicos de Ucrania. (IT) Il prodotto è conforme alle normative tecniche dell'Ucraina. (LT) Gaminys atitinka Ukrainos techninius reglamentus. (LV) Produkts atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem. (EE) Toode vastab Ukraina tehniliistele eeskirjadele.



(GB) The product meets the requirements of EU directives. (UA) Вироб відповідає вимогам директив ЄС. (PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE. (CZ) Výrobek splňuje požadavky směrnice EU. (SK)

Výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ. (SI) Izdelek izpoljuje zahteve EU

direktív. (HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek. (RO)(MD) Produsul îndeplinește cerințele directivelor UE. (BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС. (RS)(HR)(BA)(ME) Proizvod udovoljava zahtevima EU direktiva. (AL) Produkti përpunet kërcësat e direktivave të BE-së. (GR) Το προϊόν πληρώτες απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ. (DE) Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinien. (NL) Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen. (FR) Le produit satisfait aux exigences des directives européennes. (ES) El producto cumple con los requisitos de las directivas de la UE. (IT) Il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive UE. (LT) Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus. (LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām. (EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.